

Official Journal

of the European Communities

Volume 17 No L 177

1 July 1974

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Regulation (EEC) No 1692/74 of the Commission of 28 June 1974 altering the
monetary compensatory amounts 1

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 1692/74 OF THE COMMISSION

of 28 June 1974

altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 ⁽¹⁾ of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States, as last amended by Regulation (EEC) No 3450/73 ⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 6 thereof;

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 218/74 ⁽³⁾ of 25 January 1974 as last amended by Regulation (EEC) No 1573/74 ⁽⁴⁾;

Whereas pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 974/71, monetary compensatory amounts must be altered if the difference referred to in Article 2 (1) of that Regulation changes by at least 1 point from the percentage taken as a basis for the preceding determination; whereas the compensatory amounts must be altered in line with the change in this difference;

Whereas detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 974/71 were laid down by Regulation (EEC) No 1463/73 ⁽⁵⁾ of 30 May 1973, as last amended by Regulation (EEC) No 1099/74 ⁽⁶⁾; whereas the spot market rates recorded for the French

franc pursuant to Regulation (EEC) No 1463/73 during the period 19 June to 25 June 1974 mean the difference has changed by more than 1 point from the percentage taken as a basis when the monetary compensatory amounts were last fixed;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2958/73 ⁽⁷⁾ of 31 October 1973, as amended by Regulation (EEC) No 1424/74 ⁽⁸⁾, fixed a representative conversion rate for the Italian lira to be applied in agriculture with effect from 1 January 1974; whereas however, the new Article 4b of Regulation (EEC) No 974/71 stipulates that for products for which a marketing year is fixed the economic effects of this measure, as a general rule, be deferred to the beginning of the 1974/75 marketing year; whereas to this end, under the terms of that Article, the intervention and buying-in prices valid in Italy are, until the end of the 1973/74 marketing year, fixed at the level, expressed in lira, resulting from the application of provisions in force on 31 December 1973; whereas for products to which monetary compensatory amounts apply, the incidence of this measure must be taken into account when such amounts are being fixed;

Whereas in the case of beef and veal Commission Regulation (EEC) No 1679/74 ⁽⁹⁾ of 28 June 1974, has repealed Commission Regulation (EEC) No 719/74 fixing the specific guide prices for the United Kingdom; whereas it is therefore necessary to alter the compensatory amount applicable to the United Kingdom; whereas this measure is in accordance with the Opinion of the Management Committee for Beef and Veal;

Whereas, in calculating the compensatory amounts applicable in respect of sugar products and milk products and goods containing sugar to which Regu-

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 353, 22. 12. 1973, p. 25.

⁽³⁾ OJ No L 24, 28. 1. 1974, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 22. 6. 1974, p. 33.

⁽⁵⁾ OJ No L 146, 4. 6. 1973, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 122, 4. 5. 1974, p. 24.

⁽⁷⁾ OJ No L 303, 1. 11. 1973, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 150, 7. 6. 1974, p. 39.

⁽⁹⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1974, p. 82.

lation (EEC) No 1059/69 applies, the new sugar prices for the 1974/75 marketing year must be taken into account; whereas, furthermore, as regards pigmeat; the monetary compensatory amounts applicable in trade with Italy must be adjusted so as to correspond with the increase in prices, in Italy, from 1 July 1974;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committees for Sugar, Pigmeat, and Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Parts 5, 7 and 8 of Annex I to Regulation (EEC) No 218/74 are replaced by the parts appearing in Annex I to the present Regulation.

2. Column 'Italia' in part 2 of Annex I to Regulation (EEC) No 218/74 is replaced by the column appearing in Annex I to the present Regulation.

3. Column 'France' in parts 1, 2, 3, 4 and 6 of Annex I to Regulation (EEC) No 218/74 is replaced by the column appearing in Annex I to the present Regulation.

4. Column 'United Kingdom' in part 3 of Annex I to Regulation (EEC) No 218/74 is replaced by the column appearing in Annex I to the present Regulation.

5. Annexes II and III to Regulation (EEC) No 218/74 are replaced by Annexes II and III to the present Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 June 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1^a — DEEL 1 — DEL 1SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORNMontants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit./t	France FF/t
1	5	6	7	8
10.01 A ⁽¹⁾				71,69
10.01 B				80,03
10.02				66,35
10.03				65,50
10.04				61,57
10.05 B				56,97
10.07 B				62,22
10.07 C				63,21
11.01 A				91,23
11.01 B				83,76
11.02 A I a)				107,46
11.02 A I b)				98,53

⁽¹⁾ Le montant applicable pour le froment tendre ayant été rendu impropre à la consommation humaine par la dénaturation visée à l'article 7 du règlement n° 120/67/CEE est celui applicable pour l'orge.

⁽¹⁾ The amount for common wheat rendered unfit for human consumption by denaturing as specified in Article 7 of Regulation No 120/67/EEC shall be that applicable to barley.

⁽¹⁾ Der Betrag für Weichweizen, der durch Denaturierung im Sinne des Artikels 7 der Verordnung Nr. 120/67/EWG für die menschliche Ernährung ungeeignet gemacht wurde, ist der für Gerste anwendbare Ausgleichsbetrag.

⁽¹⁾ L'importo applicabile al frumento tenero reso inadatto al consumo umano in seguito alla denaturazione di cui all'articolo 7 del regolamento n. 120/67/CEE è quello applicabile all'orzo.

⁽¹⁾ Voor zachte tarwe die voor menselijke consumptie ongeschikt is gemaakt door de denaturering als bedoeld in artikel 7 van Verordening nr. 120/67/EEG is het bedrag voor gerst van toepassing.

⁽¹⁾ Beløbet for blød hvede, der efter bestemmelserne i artikel 7 i forordning nr. 120/67/EØF ved denaturering er blevet gjort uegnet til menneskeføde, er det, der anvendes for byg.

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
11.01 C				11,79
11.01 D				11,08
11.01 E I				10,26
11.01 E II				5,81
11.01 H				6,35
11.01 K				6,45
11.02 A II				11,94
11.02 A III				11,79
11.02 A IV				11,08
11.02 A V a) 1				8,29 ⁽²⁾
11.02 A V a) 2				10,26
11.02 A V b)				5,81
11.02 A VIII				6,35
11.02 A IX				6,45
11.02 B I a) 1				10,48
11.02 B I a) 2 aa)				6,28
11.02 B I a) 2 bb)				11,08
11.02 B I a) 4				9,96
11.02 B I b) 1				10,48
11.02 B I b) 2				11,08
11.02 B I b) 4				9,96
11.02 B II a)				9,53
11.02 B II b)				8,82
11.02 B II c)				9,12
11.02 B II d)				10,11
11.02 C I				11,47
11.02 C II				10,62
11.02 C III				16,37
11.02 C IV				9,85
11.02 C V				9,12
11.02 C VII				9,96
11.02 C VIII				10,11
11.02 D I				7,31
11.02 D II				6,77
11.02 D III				6,68
11.02 D IV				6,28
11.02 D V				5,81
11.02 D VII				6,35

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
11.02 D VIII				6,45
11.02 E I a) 1				6,68
11.02 E I a) 2				6,28
11.02 E I a) 4				6,35
11.02 E I b) 1				13,10
11.02 E I b) 2				12,31
11.02 E I b) 4				11,20
11.02 E II a)				12,90
11.02 E II b)				11,94
11.02 E II c)				10,26
11.02 E II d)				11,38
11.02 F I				12,90
11.02 F II				11,94
11.02 F III				11,79
11.02 F IV				11,08
11.02 F V				10,26
11.02 F VIII				6,35
11.02 F IX				6,45
11.02 G I				5,38
11.02 G II				4,27
11.06 A				1,18
11.06 B I				7,42
11.06 B II				9,17
11.07 A I a)				12,76
11.07 A I b)				9,53
11.07 A II a)				11,66
11.07 A II b)				8,71
11.07 B				10,15
11.08 A I				7,42
11.08 A III				10,14
11.08 A IV				7,42
11.08 A V				7,42
11.09 A				18,43
11.09 B				18,43
17.02 B II a)				9,68 ⁽³⁾
17.02 B II b)				7,42 ⁽³⁾
17.05 B I				9,68
17.05 B II				7,42

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
23.02 A I a)				1,94
23.02 A I b) 1				3,11
23.02 A I b) 2				6,21
23.02 A II a)				1,55
23.02 A II b)				6,21
23.03 A I				9,22
23.07 B I a) 1				0,91
23.07 B I a) 2				8,62 ^(*)
23.07 B I b) 1				2,85
23.07 B I b) 2				10,56 ^(*)
23.07 B I c) 1				5,70
23.07 B I c) 2				13,41 ^(*)

^(*) Montants compensatoires de base pour les échanges intracommunautaires. Pour les échanges avec les pays tiers, les montants compensatoires valables sont les suivants:

^(*) Basic compensatory amounts for intra-Community exchanges. For exchanges with third countries the relevant compensatory amounts are as follows:

^(*) Basisausgleichsbeträge für innergemeinschaftlichen Handel. Für den Handel mit Drittländern gelten folgende Ausgleichsbeträge:

^(*) Importi compensativi di base per gli scambi intracomunitari. Per gli scambi con i paesi terzi, gli importi compensativi sono i seguenti:

^(*) Compenserende basisbedragen voor het handelsverkeer binnen de Gemeenschap. Voor het handelsverkeer met derde landen gelden de volgende compenserende bedragen:

^(*) Basisudligningsbeløb for handel inden for Fællesskabet. For handel med tredjelande gælder følgende udligningsbeløb: - F 10,26 FF.

^(*) Le produit relevant de la sous-position tarifaire n° 17.02 B I est, en vertu du règlement n° 189/66/CEE, soumis au même montant compensatoire que ceux relevant de la sous-position n° 17.02 B II.

^(*) Pursuant to Regulation No 189/66/EEC the product falling within subheading No 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading No 17.02 B II.

^(*) Das zu Tarifstelle 17.02 B I gehörende Erzeugnis unterliegt auf Grund der Verordnung Nr. 189/66/EWG dem gleichen Ausgleichsbetrag wie die Waren der Tarifstelle 17.02 B II.

^(*) Il prodotto di cui alla sottovoce tariffaria n. 17.02 B I è soggetto a norma del regolamento n. 189/66/CEE, allo stesso importo compensativo previsto per i prodotti di cui alla sottovoce n. 17.02 B II.

^(*) Het produkt dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I is, krachtens Verordening nr. 189/66/EEG onderworpen aan hetzelfde compenserende bedrag als de produkten vallende onder onderverdeling n. 17.02 B II.

^(*) Denne vare, der henhører under pos. 17.02 B I, er i medfør af forordning nr. 189/66/EØF underkastet samme udligningsbeløb, som varer henhørende under pos. 17.02 B II.

^(*) ^(*) Dans les échanges avec les pays tiers, ce montant est affecté du coefficient de:

In trade with third countries this amount is affected by coefficients of:

Im Handelsverkehr mit dritten Ländern wird dieser Betrag mit folgenden Koeffizienten multipliziert:

Negli scambi con i paesi terzi, a tale importo si applica il coefficiente:

In het handelsverkeer met derde landen wordt dit bedrag met de volgende coëfficiënten vermenigvuldigd:

Ved handel med tredjelande skal dette beløb udregnes med følgende koefficienter:

^(*) 1,5509

^(*) 1,4548

^(*) 1,3609

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH
SETTORE CARNI SUINE — SEKTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
01.03 A II a)			1 409	35,06
01.03 A II b)			1 657	41,23
02.01 A III a) 1			2 155	53,61
02.01 A III a) 2			3 340	83,10
02.01 A III a) 3			2 629	65,41
02.01 A III a) 4			3 491	86,85
02.01 A III a) 5			1 875	46,64
02.01 A III a) 6 aa)			3 491	86,85
ex 02.01 A III a) 6 bb) (1)			3 491	86,85
ex 02.01 A III a) 6 bb) (2)			2 629	65,41
02.05 A I			905	22,52
02.05 A II			1 056	26,27
02.05 B			517	12,87
02.06 B I a) 1			2 155	53,61
02.06 B I a) 2 aa)			2 909	72,38
02.06 B I a) 2 bb)			2 909	72,38
02.06 B I a) 2 cc)			3 232	80,42
02.06 B I a) 3			3 340	83,10
02.06 B I a) 4			2 629	65,41
02.06 B I a) 5			3 491	86,85
02.06 B I a) 6			1 875	46,64
ex 02.06 B I a) 7 (1)			3 491	86,85
ex 02.06 B I a) 7 (2)			2 629	65,41
02.06 B I b) 1			3 232	80,42
02.06 B I b) 2 aa)			3 232	80,42
02.06 B I b) 2 bb)			3 232	80,42
02.06 B I b) 2 cc)			3 555	88,46
02.06 B I b) 3 aa)			4 310	107,23
02.06 B I b) 3 bb)			6 076	151,19
02.06 B I b) 4 aa)			3 017	75,06
02.06 B I b) 4 bb)			4 784	119,02
02.06 B I b) 5 aa)			4 525	112,59

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
02.06 B I b) 5 bb)			6 012	149,58
02.06 B I b) 6 aa)			2 155	53,61
02.06 B I b) 6 bb)			3 124	77,74
02.06 B I b) 7 aa)			4 525	112,59
02.06 B I b) 7 bb)			6 076	151,19
02.06 B II a)			690	17,16
02.06 B II c)			2 262	56,29
02.06 B II d)			2 607	64,87
02.06 B II e)			1 293	32,17
02.06 B II f)			1 896	47,18
02.06 B II g)			1 896	47,18
15.01 A I (a)			690	17,16
15.01 A II			690	17,16
16.01 A			3 297	82,03
16.01 B I (b)			5 387	134,03
16.01 B II (b)			3 792	94,36
16.02 A II			3 038	75,59
16.02 B III a) 1 aa)			5 710	142,07
16.02 B III a) 1 bb)			4 740	117,95
16.02 B III a) 1 cc)			3 232	80,42
16.02 B III a) 2			2 693	67,02
16.02 B III a) 3			1 595	39,67

(¹) — Jambons et morceaux de jambons, désossés;
 — Épaules (jambons avant) et morceaux d'épaules, désossés;
 — Longes et morceaux de longes, désossés;
 — Filets.

(¹) — Hams and cuts of hams, boned or boneless;
 — Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;
 — Loins and cuts of loins, boned or boneless;
 — Tenderloins.

(¹) — Schinken, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
 — Schultern, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
 — Kotelettstränge, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
 — Filet.

(¹) — Prosciutti, anche in parti, disossati;
 — Spalle, anche in parti, disossate;
 — Lombate, anche in parti, disossate;
 — Filetto.

(¹) — Ham en delen van ham, zonder been;
 — Schouders en delen van schouders, zonder been;
 — Karbonadestrenge en delen daarvan, zonder been;
 — Filet.

(¹) — Skinke og stykker deraf, udbenet;
 — Bov og stykker deraf, udbenet;
 — Kam (karbonade) og stykker deraf, udbenet;
 — Mørbrad.

-
- (*) Produits autres que ceux visés sous (1).
- (*) Other products than those falling under (1).
- (*) Andere Erzeugnisse als unter (1) genannt.
- (*) Prodotti diversi da quelli di cui al punto (1).
- (*) Andere produkten dan vermeld bij (1).
- (*) Varer med undtagelse af de under (1) nævnte.
- (a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.
- (a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.
- (a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.
- (a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.
- (a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
- (a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.
- (b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.
- (b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages imported in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.
- (b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.
- (b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.
- (b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.
- (b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.
-

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3^a — DEEL 3 — DEL 3SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR
RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SEKTOR RUNDVLEES
OKSEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende
bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8

— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt —

ex 01.02 A II a) ⁽¹⁾	5,319			60,81
ex 01.02 A II a) ⁽²⁾	5,319			60,81
ex 01.02 A II b) ⁽³⁾	5,319			60,81
ex 01.02 A II b) ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	5,319			60,81

— Poids net/Net weight/Reingewicht/Peso netto/Nettogewicht/Nettovægt —

02.01 A II a) 1 aa) 11	10,106			115,54
02.01 A II a) 1 aa) 22	8,085			92,43
02.01 A II a) 1 aa) 33	12,127			138,65
02.01 A II a) 1 bb) 11	10,106			115,54
02.01 A II a) 1 bb) 22	8,085			92,43
02.01 A II a) 1 bb) 33	12,127			138,65
02.01 A II a) 1 cc) 11	10,106			115,54
02.01 A II a) 1 cc) 22	11,542			131,96
02.01 A II a) 2 aa) ⁽⁶⁾	8,989			102,77
02.01 A II a) 2 bb) ⁽⁶⁾	7,191			82,22
02.01 A II a) 2 cc) ⁽⁶⁾	11,236			128,47
02.01 A II a) 2 dd) 11 ⁽⁶⁾	8,989			102,77
02.01 A II a) 2 dd) 22 aaa) ⁽⁶⁾	11,236			128,47
02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb) ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	11,236			128,47
02.01 A II a) 2 dd) 22 ccc) ⁽⁶⁾	11,236			128,47
02.06 C I a) 1	10,106			115,54
02.06 C I a) 2	11,542			131,96

⁽¹⁾ Veaux destinés à l'engraissement d'un poids inférieur à 80 kg.⁽²⁾ Calves for fattening weighing less than 80 kg.⁽³⁾ Kälber mit einem Gewicht unter 80 kg, die für die Mast bestimmt sind.⁽⁴⁾ Vitelli destinati all'ingrasso di un peso inferiore a 80 kg.⁽⁵⁾ Kalveren voor de mesterij bestemd van een gewicht van minder dan 80 kg.⁽⁶⁾ Kalve bestemt til opfedning af en vægt på under 80 kg.

- (³) Autres que ceux visés sous (¹).
L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.
- (²) Calves other than those referred to in (¹) above.
Entry in this subheading is subject to the conditions to be determined by the competent authorities.
- (³) Andere als die unter (¹) genannten.
Die Zulassung dieser Unterteilung wird von den Bedingungen abhängig gemacht, die die zuständigen Stellen bestimmen.
- (³) Diversi da quelli di cui alla nota (¹).
Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.
- (³) Andere dan onder (¹) bedoeld.
De indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden te bepalen door de bevoegde autoriteiten.
- (²) Andre end sådanne nævnt under (¹).
Henførsel under denne underposition sker på betingelser, der fastsættes af de kompetente myndigheder.
- (³) Jeunes bovins mâles destinés à l'engraissement d'un poids égal ou supérieur à 220 kg et inférieur à 300 kg.
Young male bovine animals for fattening of a minimum weight of 220 kg and a maximum weight of 300 kg.
- (³) Junge männliche Rinder mit einem Gewicht von 220 kg oder darüber und einem Gewicht von 300 kg oder weniger, die für die Mast bestimmt sind.
- (³) Giovani bovini maschi destinati all'ingrasso d'un peso uguale o superiore a 220 kg e inferiore o uguale a 300 kg.
- (³) Jonge mannelijke kalveren bestemd voor de mesterij van een gewicht van 220 kg en meer en 300 kg of minder.
- (³) Ungtyre bestemt til opfødning af en vægt på 220 kg og derover, men højst 300 kg.
- (⁴) Autres que ceux visés sous (²).
L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.
- (⁴) Cattle other than those referred to in (²) above.
Entry in this subheading is subject to the conditions to be determined by the competent authorities.
- (⁴) Andere als die unter (²) genannten.
Die Zulassung dieser Unterteilung wird von den Bedingungen abhängig gemacht, die die zuständigen Stellen bestimmen.
- (⁴) Diversi da quelli di cui alla nota (²).
Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.
- (⁴) Andere dan onder (²) bedoeld.
De indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden te bepalen door de bevoegde autoriteiten.
- (⁴) Andre end sådanne nævnt under (²).
Henførsel under denne underposition sker på betingelser, der fastsættes af de kompetente myndigheder.
- (⁵) Le montant compensatoire n'est pas perçu dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes:
a) pour des génisses et vaches, autres que celles destinées à la boucherie, de la race grise, brune, jaune tacheté du Simmental et du Pinzgau;
b) pour des taureaux, vaches et génisses autres que ceux destinés à la boucherie, de la race tachetée du Simmental, de la race de Schwyz et de la race de Fribourg.
- (⁵) The compensatory amount will not be levied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities;
(a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds,
(b) for bulls, heifers, and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed, and the Friborg breed.
- (⁵) Der Ausgleichsbetrag wird nicht erhoben im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Zollkontingents:
a) für Färsen und Kühe, nicht zum Schlachten, der Rassen Grauvieh, Braunvieh, Gelbvieh, Fleckvieh (Simmentaler) und Pinzgauer,
b) für Stiere, Kühe und Färsen der Schwyzer, Simmentaler (Fleckvieh) oder Freiburger Rasse, nicht zum Schlachten.
- (⁵) L'importo di compensazione non è riscosso nel limite di un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee:
a) per le giovenche e le vacche, diverse da quelle destinate alla macellazione, delle razze grigia, bruna, gialla, pezzata del Simmental e del Pinzgau,
b) per i tori, le vacche e le giovenche, diversi da quelli destinati alla macellazione della razza del Simmental, delle razze di Schwyz e di Friburgo.
- (⁵) Het compenserende bedrag wordt niet geheven in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tarief-contingent:
a) voor vaarzen en koeien, niet bestemd voor de slacht, van het grijze ras, het bruine ras, het gele ras, het gevlekte Simmentaler ras en het Pinzgauer ras,
b) voor stieren, koeien en vaarzen, niet bestemd voor de slacht, van het gevlekte Simmentaler ras, het Schwyzer ras en het Freiburger ras.
- (⁵) Kompensationsbeløbet opkræves ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber:
a) for kvie- og kohoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af grå, brun, gulpletet Simmental og Pinzgau-racer,
b) for tyre-, ko- og kviehoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af den plettede Simmentalerace, Schwyzracen, Friborgracen.
- (⁶) Le montant compensatoire n'est pas perçu dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes pour la viande bovine congelée.
- (⁶) The compensatory amount will not be levied on meat imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal.
- (⁶) Der Ausgleichsbetrag wird nicht erhoben im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents von gefrorenem Rindfleisch.
- (⁶) L'importo di compensazione non è riscosso nel limite d'un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee per la carne bovina congelata.
- (⁶) Het compenserende bedrag wordt niet geheven in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tarief-contingent voor bevroren rundvlees.
- (⁶) Kompensationsbeløbet opkræves ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber for frosset kvægkød.
- (⁷) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.
- (⁷) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.
- (⁷) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.
- (⁷) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.
- (⁷) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.
- (⁷) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges et certifikat, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
 SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
 SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
 Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
 Monetære kompenserende beløben — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit.	France FF
1	5	6	7	8
— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —				
01.05 A				2,21
				- 100 kg -
01.05 B I				10,73
01.05 B II				16,38
01.05 B III				12,84
01.05 B IV				13,81
01.05 B V				18,70
02.02 A I a)				12,92
02.02 A I b)				15,33
02.02 A I c)				16,50
02.02 A II a)				19,31
02.02 A II b)				23,40
02.02 A II c)				26,05
02.02 A III a)				18,35
02.02 A III b)				20,03
02.02 A IV				19,73
02.02 A V				26,71
02.02 B I				41,03
02.02 B II a) 1				16,50
02.02 B II a) 2				26,05
02.02 B II a) 3				20,03
02.02 B II a) 4				19,73
02.02 B II a) 5				26,71
02.02 B II b)				13,68
02.02 B II c)				9,47
02.02 B II d) 1				33,06
02.02 B II d) 2				32,56
02.02 B II d) 3				25,29

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom	Ireland	Italia	France
	£	£	Lit.	FF
1	5	6	7	8
				— 100 kg —
02.02 B II e) 1				29,05
02.02 B II e) 2 aa)				15,79
02.02 B II e) 2 bb)				28,61
02.02 B II e) 3				22,23
02.02 B II f)				41,03
02.02 C				9,47
02.05 C				25,25
				— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —
04.05 A I a)				1,38
				— 100 kg —
04.05 A I b)				18,01
04.05 B I a) 1				76,37
04.05 B I a) 2				20,90
04.05 B I b) 1				36,75
04.05 B I b) 2				39,27
04.05 B I b) 3				77,46
35.02 A II a) 1				70,97
35.02 A II a) 2				9,91

PART 5
MILK AND MILK PRODUCTS
Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be charged on imports and granted on exports							
		Deutschland DM/100 kg		Belgique et Luxembourg FB/Flux/100 kg		Nederland FL/100 kg			
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3		4		5			
04.01 A	— whey	0,21	—	0,6	—	0,04	—	—	—
	— other	3,04	0,91	9,4	2,8	0,65	0,19	0,65	0,19
04.01 B I		2,72	0,91	8,4	2,8	0,58	0,19	0,58	0,19
04.01 B II		2,12	0,91	6,5	2,8	0,45	0,19	0,45	0,19
04.01 B III		1,71	0,91	5,2	2,8	0,36	0,19	0,36	0,19
04.02 A I	a water content, calculated by weight:								
	— not exceeding 33 %	10,13	—	31,1	—	2,14	—	2,14	—
	— exceeding 33 % but not exceeding 65 %	6,75	—	20,8	—	1,43	—	1,43	—
	— exceeding 65 %	3,38	—	10,3	—	0,71	—	0,71	—
04.02 A II a) 1		34,78	—	106,7	—	7,35	—	7,35	—
04.02 A II a) 2		25,74	0,91	79,0	2,8	5,44	0,19	5,44	0,19
04.02 A II a) 3		25,74	0,91	79,0	2,8	5,44	0,19	5,44	0,19
04.02 A II a) 4		20,87	0,91	64,0	2,8	4,41	0,19	4,41	0,19
04.02 A II b) 1		34,78 ⁽¹⁾ ⁽⁸⁾	—	106,7 ⁽¹⁾ ⁽⁸⁾	—	7,35 ⁽¹⁾ ⁽⁸⁾	—	7,35 ⁽¹⁾ ⁽⁸⁾	—
04.02 A II b) 2		25,74 ⁽⁸⁾	0,91	79,0 ⁽⁸⁾	2,8	5,44 ⁽⁸⁾	0,19	5,44 ⁽⁸⁾	0,19
04.02 A II b) 3		25,74	0,91	79,0	2,8	5,44	0,19	5,44	0,19
04.02 A II b) 4		20,87	0,91	64,0	2,8	4,41	0,19	4,41	0,19
04.02 A III a)		14,17	—	43,1	—	2,97	—	2,97	—
04.02 A III b)	of lactic dry matter content, by weight:								
	— not exceeding 35 %	6,95	0,91	21,3	2,8	1,47	0,19	1,47	0,19
	— exceeding 35 %	12,64	0,91	38,9	2,8	2,68	0,19	2,68	0,19
04.02 B I a) 1		0,4069 ⁽²⁾	—	1,246 ⁽²⁾	—	0,0858 ⁽²⁾	—	0,0858 ⁽²⁾	—
04.02 B I a) 2		0,4321 ⁽²⁾	—	1,321 ⁽²⁾	—	0,0910 ⁽²⁾	—	0,0910 ⁽²⁾	—

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and charged on exports									
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg		Italy Lit./100 kg		France FF/100 kg			
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)		
1	2	6		7		8		9			
04.01 A	— whey	0,034	—	0,034	—	55	—	0,32	—		
	— other	0,489 (*)	0,087 (*)	0,489	0,136	802	240	4,69	1,40		
04.01 B I		0,437	0,087	0,437	0,136	716	240	4,19	1,40		
04.01 B II		0,340	0,087	0,340	0,136	558	240	3,26	1,40		
04.01 B III		0,274	0,087	0,274	0,136	450	240	2,63	1,40		
04.02 A I	a water content, calculated by weight:										
	— not exceeding 33 %	1,626	—	1,626	—	2 669	—	15,59	—		
	— exceeding 33 % but not exceeding 65 %	1,084	—	1,084	—	1 779	—	10,40	—		
	— exceeding 65 %	0,542	—	0,542	—	890	—	5,20	—		
04.02 A II a) 1		5,585	—	5,585	—	9 168	—	53,53	—		
04.02 A II a) 2		4,133	0,087	4,133	0,136	6 784	240	39,61	1,40		
04.02 A II a) 3		4,133	0,087	4,133	0,136	6 784	240	39,61	1,40		
04.02 A II a) 4		3,351	0,087	3,351	0,136	5 501	240	32,12	1,40		
04.02 A II b) 1		5,585 (1)	—	5,585 (1)	—	9 168 (1)	—	53,53 (1)	—		
04.02 A II b) 2		4,133	0,087	4,133	0,136	6 784	240	39,61	1,40		
04.02 A II b) 3		4,133	0,087	4,133	0,136	6 784	240	39,61	1,40		
04.02 A II b) 4		3,351	0,087	3,351	0,136	5 501	240	32,12	1,40		
04.02 A III a)		1,806	—	2,196	—	3 733	—	21,80	—		
04.02 A III b)	of lactic dry matter content, by weight:										
	— not exceeding 35 %	1,118	0,087	1,118	0,136	1 833	240	10,71	1,40		
	— exceeding 35 %	2,032	0,087	2,032	0,136	3 332	240	19,48	1,40		
04.02 B I a) 1		0,0591 (2)	—	0,0643 (2)	—	107,25 (2)	—	0,6261 (2)	—		
		kg		kg		kg		kg			
04.02 B I a) 2		0,0605 (2)	—	0,0679 (2)	—	113,93 (2)	—	0,6650 (2)	—		
		kg		kg		kg		kg			

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be charged on imports and granted on exports									
		Deutschland DM/100 kg		Belgique et Luxembourg FB/Flux/100 kg		Nederland FL/100 kg					
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)				
1	2	3		4		5					
04.02 B I a) 3		0,4462 ⁽²⁾ kg	—	1,363 ⁽²⁾ kg	—	0,0939 ⁽²⁾ kg	—				
04.02 B I a) 4		0,4800 ⁽²⁾ kg	—	1,465 ⁽²⁾ kg	—	0,1009 ⁽²⁾ kg	—				
04.02 B I b) 1 aa)		0,3478 ⁽²⁾ kg	—	1,067 ⁽²⁾ kg	—	0,0735 ⁽²⁾ kg	—				
04.02 B I b) 1 bb)		0,2574 ⁽²⁾ kg	0,91	0,7900 ⁽²⁾ kg	2,8	0,0544 ⁽²⁾ kg	0,19				
04.02 B I b) 1 cc)		0,2087 ⁽²⁾ kg	0,91	0,6400 ⁽²⁾ kg	2,8	0,0441 ⁽²⁾ kg	0,19				
04.02 B I b) 2 aa)		0,3478 ⁽²⁾ kg	—	1,067 ⁽²⁾ kg	—	0,0735 ⁽²⁾ kg	—				
04.02 B I b) 2 bb)		0,2574 ⁽²⁾ kg	0,91	0,7900 ⁽²⁾ kg	2,8	0,0544 ⁽²⁾ kg	0,19				
04.02 B I b) 2 cc)		0,2087 ⁽²⁾ kg	0,91	0,6400 ⁽²⁾ kg	2,8	0,0441 ⁽²⁾ kg	0,19				
04.02 B II a)		17,39 ⁽³⁾	—	53,3 ⁽³⁾	—	3,67 ⁽³⁾	—				
04.02 B II b)		0,0885 ⁽²⁾ kg	0,91	0,273 ⁽²⁾ kg	2,8	0,0188 ⁽²⁾ kg	0,19				
04.03 A	of a fat content by weight: — not exceeding 80 % ⁽⁴⁾ — of 80 % or more but not exceeding 82 % ⁽⁴⁾ — of 82 % or more ⁽⁴⁾	— 75,60 77,49	0,91 — —	— 231,8 237,6	2,8 — —	— 15,96 16,36	0,19 — —				
04.03 B ⁽⁴⁾		—	0,91	—	2,8	—	0,19				
04.04 A II		74,80	—	228,7	—	15,75	—				
04.04 C		61,18	—	186,3	—	12,83	—				
04.04 D II		49,53	—	151,7	—	10,45	—				
ex 04.04 E I a)	with the exception of Grana Padano and Parmigiano Reggiano	85,14	—	261,2	—	17,99	—				
04.04 E I b) 1		69,22	—	212,1	—	14,61	—				

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and charged on exports									
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg		Italy Lit./100 kg		France FF/100 kg			
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)		
1	2	6		7		8		9			
04.02 B I a) 3		0,0613 ⁽²⁾ kg	—	0,0699 ⁽²⁾ kg	—	117,64 ⁽²⁾ kg	—	0,6866 ⁽²⁾ kg	—		
04.02 B I a) 4		0,0632 ⁽²⁾ kg	—	0,0747 ⁽²⁾ kg	—	126,54 ⁽²⁾ kg	—	0,7385 ⁽²⁾ kg	—		
04.02 B I b) 1 aa)		0,0559 ⁽²⁾ kg	—	0,0559 ⁽²⁾ kg	—	91,68 ⁽²⁾ kg	—	0,5353 ⁽²⁾ kg	—		
04.02 B I b) 1 bb)		0,0413 ⁽²⁾ kg	0,087	0,0413 ⁽²⁾ kg	0,136	67,84 ⁽²⁾ kg	240	0,3961 ⁽²⁾ kg	1,40		
04.02 B I b) 1 cc)		0,0335 ⁽²⁾ kg	0,087	0,0335 ⁽²⁾ kg	0,136	55,01 ⁽²⁾ kg	240	0,3212 ⁽²⁾ kg	1,40		
04.02 B I b) 2 aa)		0,0559 ⁽²⁾ kg	—	0,0559 ⁽²⁾ kg	—	91,68 ⁽²⁾ kg	—	0,5353 ⁽²⁾ kg	—		
04.02 B I b) 2 bb)		0,0413 ⁽²⁾ kg	0,087	0,0413 ⁽²⁾ kg	0,136	67,84 ⁽²⁾ kg	240	0,3961 ⁽²⁾ kg	1,40		
04.02 B I b) 2 cc)		0,0335 ⁽²⁾ kg	0,087	0,0335 ⁽²⁾ kg	0,136	55,01 ⁽²⁾ kg	240	0,3212 ⁽²⁾ kg	1,40		
04.02 B II a)		2,237 ⁽³⁾ kg	—	2,699 ⁽³⁾ kg	—	4 584 ⁽³⁾ kg	—	26,77 ⁽³⁾ kg	—		
04.02 B II b)		0,0142 ⁽²⁾ kg	0,087	0,0142 ⁽²⁾ kg	0,136	23,32 ⁽²⁾ kg	240	0,1364 ⁽²⁾ kg	1,40		
04.03 A	of a fat content by weight:										
	— not exceeding 80 % ⁽⁴⁾	—	0,087	—	0,136	—	240	—	1,40		
	— of 80 % or more but not exceeding 82 % ⁽⁴⁾	7,233 ⁽⁶⁾	—	11,268	—	19 928	—	116,35	—		
	— of 82 % or more ⁽⁴⁾	7,414 ⁽⁶⁾	—	11,550	—	20 426	—	119,26	—		
04.03 B ⁽⁴⁾		—	0,087	—	0,136	—	240	—	1,40		
04.04 A II		9,766	—	11,633	—	19 723	—	115,19	—		
04.04 C		7,800	—	9,481	—	16 122	—	94,15	—		
04.04 D II		6,341	—	7,675	—	13 049	—	76,21	—		
ex 04.04 E I a)	with the exception of Grana Padano and Parmigiano Reggiano	11,534	—	13,316	—	22 457	—	131,18	—		
04.04 E I b) 1		8,862 ⁽⁷⁾	—	10,726	—	18 236	—	106,49	—		

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be charged on imports and granted on exports							
		Deutschland DM/100 kg		Belgique et Luxembourg FB/Flux/100 kg		Nederland FL/100 kg			
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3		4		5			
04.04 E I b) 2	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses of a water content, calculated by weight, of the non fatty matter not exceeding 62 %	63,80	—	194,9	—	13,42	—	—	—
04.04 E I b) 3									
04.04 E I b) 4									
04.04 E I b) 5		63,80	—	194,9	—	13,42	—	—	—
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter exceeding 62 %								
04.04 E I c)		49,81	—	152,0	—	10,47	—	—	—
04.04 E II a)		25,21	—	76,8	—	5,29	—	—	—
04.04 E II b)		85,14	—	261,2	—	17,99	—	—	—
17.02 A		52,20	—	159,0	—	10,95	—	—	—
17.05 A		14,53	—	44,6	—	3,07	—	—	—
23.07 B I a) 3		14,53	—	44,6	—	3,07	—	—	—
23.07 B I a) 4		12,02 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	36,9 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	2,54 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	—	—
23.07 B I b) 3		16,02 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	49,1 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	3,38 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	—	—
23.07 B I c) 3		16,61 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	50,8 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	3,50 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	—	—
23.07 B II		13,87 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	42,5 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	2,93 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	—	—
		17,03 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	52,3 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	3,60 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	—	—

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and charged on exports									
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg		Italy Lit./100 kg		France FF/100 kg			
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)		
1	2	6		7		8		9			
04.04 E I b) 2	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter not exceeding 62 %	8,360	—	9,922	—	16 819	—	98,23	—		
04.04 E I b) 3											
04.04 E I b) 4											
04.04 E I b) 5											
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter exceeding 62 %	8,360	—	9,922	—	16 819	—	98,23	—		
04.04 E I c)		6,574	—	7,762	—	13 138	—	76,74	—		
04.04 E II a)		3,358	—	3,933	—	6 647	—	38,82	—		
04.04 E II b)		11,534	—	13,316	—	22 457	—	131,18	—		
17.02 A		6,020	—	7,980	—	13 765	—	80,35	—		
17.05 A		2,333	—	2,333	—	3 830	—	22,36	—		
23.07 B I a) 3		2,333	—	2,333	—	3 830	—	22,36	—		
23.07 B I a) 4		1,930 ^(a)	—	1,930 ^(a)	—	3 169 ^(a)	—	18,50 ^(a)	—		
23.07 B I b) 3		2,573 ^(a)	—	2,573 ^(a)	—	4 225 ^(a)	—	24,66 ^(a)	—		
23.07 B I c) 3		2,644 ^(a)	—	2,659 ^(a)	—	4 412 ^(a)	—	25,57 ^(a)	—		
23.07 B II		2,151 ^(a)	—	2,198 ^(a)	—	3 752 ^(a)	—	21,35 ^(a)	—		
		2,734 ^(a)	—	2,734 ^(a)	—	4 489 ^(a)	—	26,21 ^(a)	—		

(a) Basic amount per 100 kg net (unless otherwise indicated).

(b) Supplementary amount per 100 kg net for each % of fat content.

Notes

- (*) For products under subheading 04.01 A II a), the basic amount as well as the additional amount is replaced by the single amount of 1.020.
- (¹) In intra-Community trade, and where the product has been denatured in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72, this amount shall be reduced to:
- 20.03 DM per 100 kg for Germany,
 - 61.4 Bfrs/Lfrs per 100 kg for Belgium and Luxembourg,
 - 4.23 Fl per 100 kg for the Netherlands,
 - 3.216 £ per 100 kg for the United Kingdom and Ireland,
 - 5 281 Lit per 100 kg for Italy,
 - 30.83 FF per 100 kg for France.
- (²) The basic amount for 100 kg of product under this subheading is equal to the sum of the following elements:
- (a) the amount per kg indicated multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of the product;
- (b) an additional amount for each percentage of saccharose content in 100 kg net of the product, equal to:
- 0.1110 DM for Germany,
 - 0.3400 Bfrs/Lfrs for Belgium and Luxembourg,
 - 0.0234 Fl for the Netherlands,
 - 0.0155 £ for the United Kingdom,
 - 0.0167 £ for Ireland,
 - 6.87 Lit for Italy,
 - 0.1709 FF for France.
- (³) The basic amount for 100 kg of product under this subheading is equal to the sum of the following elements:
- (a) the amount per 100 kg indicated;
- (b) an additional amount for each percentage of saccharose content in 100 kg net of the product, equal to:
- 0.1110 DM for Germany,
 - 0.3400 Bfrs/Lfrs for Belgium and Luxembourg,
 - 0.0234 Fl for the Netherlands,
 - 0.0155 £ for the United Kingdom,
 - 0.0167 £ for Ireland,
 - 6.87 Lit for Italy,
 - 0.1709 FF for France.
- (⁴) However, for butter for which measures are taken:
- according to Regulation (EEC) No 1519/72 (OJ No L 162, 18. 7. 1972) this amount is affected by the coefficient 0.2,
 - according to Regulation (EEC) No 1259/72 (OJ No L 139, 17. 6. 1972) this amount is affected by the coefficient 0.5; however, for the United Kingdom this coefficient is 0.8,
 - according to Regulation (EEC) No 349/73 (OJ No L 40, 13. 2. 1973) this amount is affected by the coefficient 0.4,
 - according to Regulations (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), No 2537/72 (OJ No L 272, 5. 12. 1972) and No 1412/73 (OJ No L 142, 29. 5. 1973), this amount is affected by the coefficient 0.
- (⁵) In the trade with third countries this amount is affected by the coefficient 1.7363.
- (⁶) For importations from New Zealand in accordance with the provisions of Protocol No 18 this compensatory amount is fixed at 5.440 and the special levy is not affected by the coefficient.
- (⁷) For importations from New Zealand in accordance with the provisions of Protocol No 18 this compensatory amount is fixed at 4.697 and the special levy is not affected by the coefficient.
- (⁸) This amount is reduced in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 712/74, should that be the case after applying notes (¹) or (⁶).

For the calculation of the fat content, only milk fat is taken into consideration.

PART 6

WINE

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
		United Kingdom £	Ireland £	Italy Lit.	France FF
ex 22.05 C I und C II	Table wine with an actual alcoholic strength of not less than 8.5° and a total alcoholic strength not exceeding 15° as well as imported red and white wines				— degrees/hl — 0.92
ex 22.05 C I	Table wine of the R III type within the meaning of Regulation (EEC) No 945/70 and red wines presented for importation under the name Portugieser				— hl — 14.77
ex 22.05 C I	Table wine of the A II and A III types within the meaning of Regulation (EEC) No 945/70 and white wines presented for importation under the name Riesling or Sylvaner				20.59

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7

SECTEUR DU SUCRE — SUGAR — SEKTOR ZUCKER — SETTORE ZUCCHERO — SECTOR SUIKER — SUKKER

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarif Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation ⁽¹⁾ Amounts to be charged on imports and granted on exports ⁽¹⁾ Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden ⁽¹⁾ Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione ⁽¹⁾ Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen ⁽¹⁾ Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel ⁽¹⁾			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation ⁽¹⁾ Amounts to be granted on imports and charged on exports ⁽¹⁾ Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden ⁽¹⁾ Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione ⁽¹⁾ Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen ⁽¹⁾ Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel ⁽¹⁾			
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl.	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit.	France FF
1	2	3	4	5	6	7	8
				— 100 kg —			
17.01 A I	7,60	23,3	1,60	0,982	1,103	470	11,70
17.01 B I	11,10	34,0	2,34	1,545	1,666	687	17,09
17.01 B II	9,43	28,9	1,99	1,242	1,414	583	14,51
	par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause ⁽²⁾ by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product ⁽²⁾ je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses ⁽²⁾ per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti di prodotti in questione ⁽²⁾ per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt ⁽²⁾ ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt ⁽²⁾						
17.02 ex D ⁽³⁾	0,1110	0,3400	0,0234	0,0155	0,0167	6,87	0,1709
17.02 E	0,1110	0,3400	0,0234	0,0155	0,0167	6,87	0,1709
17.02 ex F ⁽⁴⁾	0,1110	0,3400	0,0234	0,0155	0,0167	6,87	0,1709
17.05 ex C ⁽⁵⁾	0,1110	0,3400	0,0234	0,0155	0,0167	6,87	0,1709

⁽¹⁾ Aucun montant compensatoire n'est appliqué au sucre exporté en vertu de l'article 25 du règlement n° 1009/67/CEE ou au sucre importé en vertu des dispositions du protocole n° 17 de l'acte joint au traité d'adhésion.

⁽²⁾ No compensatory amounts are applied to sugar exported pursuant to Article 25 of Regulation No 1009/67/EEC or to sugar imported pursuant to Protocol No 17 of the Act appended to the Treaty of Accession.

⁽³⁾ Auf gemäß Artikel 25 der Verordnung Nr. 1009/67/EWG ausgeführten Zucker oder auf gemäß den Bestimmungen des Protokolls Nr. 17 der dem Beitrittsvertrag beigefügten Akte eingeführten Zucker wird kein Ausgleichsbetrag angewandt.

⁽⁴⁾ Nessun importo compensativo è applicato allo zucchero esportato in virtù delle disposizioni dell'articolo 25 del regolamento n. 1009/67/CEE nonché allo zucchero importato in virtù delle disposizioni del protocollo n. 17 dell'atto allegato al trattato di adesione.

⁽⁵⁾ Er wordt geen compenserend bedrag toegepast bij de uitvoer van suiker krachtens de bepalingen van artikel 25 van Verordening nr. 1009/67/EEG of bij de invoer, van suiker krachtens de bepalingen van Protocol nr. 17 van de aan het Toetredingsverdrag gehechte Akte.

⁽⁶⁾ Intet udligningsbeløb finder anvendelse på sukker eksporteret efter artikel 25 i forordning nr. 1009/67/EØF eller på sukker importeret efter bestemmelserne i protokol nr. 17 i tillægsakten til Tiltrædelses-traktaten.

⁽⁷⁾ La teneur en saccharose, y compris la teneur en d'autres sucres calculés en saccharose, est déterminée conformément aux dispositions de l'article 7 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 837/68 lors d'une importation et conformément aux dispositions de l'article 13 du règlement (CEE) n° 394/70 lors d'une exportation.

⁽⁸⁾ The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.

⁽⁹⁾ Der Gehalt an Saccharose, einschließlich des Gehalts an anderem als Saccharose berechneten Zucker, wird bei einer Einfuhr in Übereinstimmung mit Artikel 7 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 und bei einer Ausfuhr mit Artikel 13 der Verordnung (EWG) Nr. 394/70 bestimmt.

⁽¹⁰⁾ Il tenore di saccarosio, compreso il tenore di altri zuccheri calcolati in saccarosio, è determinato conformemente alle disposizioni dell'articolo 7 paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 837/68 qualora trattisi di un'importazione e conformemente alle disposizioni dell'articolo 13 del regolamento (CEE) n. 394/70 qualora trattisi di un'esportazione.

⁽¹¹⁾ Het gehalte aan saccharose, inclusief het in saccharose uitgedrukt gehalte aan andere suikers, wordt bepaald overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 837/68 bij invoer en overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 bij uitvoer.

⁽¹²⁾ Indholdet af saccharose, herunder indholdet af andet som saccharose beregnet sukker, fastsættes i henhold til bestemmelserne i artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 837/68 ved indførsel og i henhold til bestemmelserne i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 394/70 ved udførsel.

⁽¹³⁾ Autres sucres et sirops, à l'exclusion du sorbose.

⁽¹⁴⁾ Other sugars and syrups excluding sorbose.

⁽¹⁵⁾ Andere Zucker und Sirupe, ausgenommen Sorbose.

⁽¹⁶⁾ Altri zuccheri e sciroppi, escluso il sorbosio.

⁽¹⁷⁾ Andere suikers en stropen, met uitzondering van sorbose.

⁽¹⁸⁾ Andere suikers en stropen, met uitzondering van sorbose.

⁽¹⁹⁾ Andet sukker og sirup, med undtagelse af sorbose.

⁽²⁰⁾ Sucres de la position tarifaire 17.01 caramélisés.

⁽²¹⁾ Caramelized sugars coming under tariff heading 17.01.

⁽²²⁾ Zucker der Tarifnummer 17.01 karamellisiert.

⁽²³⁾ Zuccheri della voce tariffaria 17.01, caramellati.

⁽²⁴⁾ Karamel uit suiker van post 17.01.

⁽²⁵⁾ Karamel under pos. 17.01.

⁽²⁶⁾ Autres, à l'exclusion des mélasses aromatisées ou additionnées de colorants.

⁽²⁷⁾ Others excluding molasses containing added flavouring or colouring material.

⁽²⁸⁾ Andere, ausschließlich Melassen, aromatisiert oder gefärbt.

⁽²⁹⁾ Altri, esclusi i melassi aromatizzati o coloriti.

⁽³⁰⁾ Andere, met uitzondering van melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen.

⁽³¹⁾ Andre, med undtagelse af melasse, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer.

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France . FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
18.06 A I	6,66	20,50	1,41	0,927	1,000	412	10,25
18.06 A II	8,33	25,50	1,76	1,158	1,250	515	12,82
18.06 A III	11,10	34,00	2,34	1,545	1,666	687	17,09
18.06 B I	6,25	19,00	1,32	0,944	0,975	1 089	9,63
18.06 B II a)	13,59	41,50	2,87	1,781	2,096	3 135	20,92
18.06 B II b)	19,53	60,00	4,12	2,549	3,016	4 699	30,05
18.06 C I	13,27	40,50	2,80	1,792	2,071	3 622	20,43
18.06 C II a) 1	5,00	15,50	1,06	0,695	0,750	309	7,69
18.06 C II a) 2	6,11	18,50	1,29	0,849	0,916	378	9,40
18.06 C II b) 1	11,55	35,50	2,44	1,553	1,760	1 811	17,77
18.06 C II b) 2	14,02	43,00	2,96	1,873	2,143	2 463	21,57
18.06 C II b) 3	16,43	50,50	3,47	2,180	2,520	3 211	25,29
18.06 C II b) 4	19,40	59,50	4,10	2,564	2,980	3 993	29,85
18.06 D I a)	25,46	78,00	5,38	4,064	4,076	6 487	39,18
18.06 D I b)	25,46	78,00	5,38	4,064	4,076	6 487	39,18
18.06 D II a) 1	13,46	41,50	2,84	1,796	2,060	2 429	20,72
18.06 D II a) 2	13,46	41,50	2,84	1,796	2,060	2 429	20,72
18.06 D II b) 1	43,14	132,50	9,11	5,594	6,683	11 146	66,39
18.06 D II b) 2 aa)	22,92	70,50	4,84	3,025	3,523	4 809	35,27
18.06 D II b) 2 bb)	43,14	132,50	9,11	5,594	6,683	11 146	66,39
18.06 D II c)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolldtarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
19.01 A	8,30	25,50	1,75	0,831	1,160	2 614	12,77
19.01 B	6,77	21,00	1,43	0,677	0,946	2 132	10,41
19.03 A	8,68	26,50	1,83	0,753	1,205	2 735	13,36
19.03 B I	8,68	26,50	1,83	0,753	1,205	2 735	13,36
19.03 B II	8,32	25,50	1,76	0,772	1,193	2 621	12,81
19.04	5,66	17,50	1,19	0,908	0,908	1 783	8,71
19.05 A	7,89	24,00	1,67	0,939	1,139	2 484	12,13
21.07 B I	3,43	—	—	0,298	0,476	1 081	5,28
21.07 B II a)	2,13	—	—	0,185	0,296	672	3,28
21.07 B II b)	6,03	18,50	1,27	0,523	0,837	1 900	9,28
21.07 C I	6,25	19,00	1,32	0,944	0,975	1 089	9,63
21.07 C II a)	13,59	41,50	2,87	1,781	2,096	3 135	20,92
21.07 C II b)	19,53	60,00	4,12	2,549	3,016	4 699	30,05
21.07 D I a) 1	31,31	96,00	6,61	5,026	5,026	8 252	48,18
21.07 D I a) 2	44,50	136,50	9,40	5,760	6,899	11 729	68,48
21.07 D I b) 1	2,78	—	—	0,447	0,447	733	4,28
21.07 D I b) 2	5,44	16,50	1,15	0,704	0,843	1 434	8,37
21.07 D I b) 3	39,56	121,50	8,35	5,120	6,133	10 426	60,87
21.07 D II a) 1	34,78 ⁽²⁾	106,50 ⁽²⁾	7,34 ⁽²⁾	5,584 ⁽²⁾	5,584 ⁽²⁾	9 168 ⁽²⁾	53,53 ⁽²⁾
21.07 D II a) 2	50,44	154,50	10,65	8,097	8,097	13 294	77,62
21.07 D II a) 3	64,35	197,50	13,59	10,331	10,331	16 962	99,03
21.07 D II a) 4	92,18	282,50	19,46	14,799	14,799	24 296	141,86
21.07 D II b)	49,44	151,50	10,44	6,400	7,666	13 032	76,09
21.07 F I a) 2 aa)	2,61	—	—	0,268	0,394	822	4,01
21.07 F I a) 2 bb)	3,91	—	—	0,402	0,591	1 233	6,02
21.07 F I a) 2 cc)	5,22	16,00	1,10	0,536	0,788	1 643	8,03
21.07 F I b) 1	1,55	—	—	0,216	0,233	—	2,39
21.07 F I b) 2 aa)	3,72	—	—	0,422	0,560	890	5,72
21.07 F I b) 2 bb)	5,02	15,50	1,06	0,556	0,757	1 301	7,73
21.07 F I b) 2 cc)	6,33	19,50	1,34	0,690	0,954	1 712	9,74
21.07 F I c) 1	2,78	—	—	0,386	0,416	—	4,27
21.07 F I c) 2 aa)	5,38	16,50	1,14	0,654	0,810	993	8,29
21.07 F I c) 2 bb)	6,69	20,50	1,41	0,788	1,007	1 404	10,29
21.07 F I c) 2 cc)	7,67	23,50	1,62	0,889	1,155	1 712	11,80
21.07 F I d) 1	5,00	15,50	1,06	0,695	0,750	309	7,69
21.07 F I d) 2 aa)	7,61	23,50	1,61	0,963	1,144	1 131	11,70
21.07 F I d) 2 bb)	8,58	26,50	1,81	1,064	1,291	1 439	13,21

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zollarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
21.07 F I e) 1	8,88	27,00	1,88	1,236	1,333	549	13,67
21.07 F I e) 2	10,19	31,00	2,15	1,370	1,530	960	15,68
21.07 F I f)	10,55	32,50	2,23	1,467	1,583	652	16,23
21.07 F II a) 1	9,89	30,50	2,09	1,280	1,533	2 606	15,22
21.07 F II a) 2 aa)	12,50	38,50	2,64	1,548	1,927	3 428	19,23
21.07 F II a) 2 bb)	13,80	42,50	2,91	1,682	2,124	3 839	21,24
21.07 F II a) 2 cc)	15,11	46,50	3,19	1,816	2,321	4 250	23,25
21.07 F II b) 1	11,44	35,00	2,42	1,496	1,766	2 703	17,61
21.07 F II b) 2 aa)	13,61	41,50	2,87	1,702	2,094	3 497	20,94
21.07 F II b) 2 bb)	14,91	45,50	3,15	1,836	2,291	3 908	22,95
21.07 F II c) 1	12,66	39,00	2,67	1,666	1,950	2 778	19,49
21.07 F II c) 2 aa)	15,27	47,00	3,23	1,934	2,343	3 600	23,51
21.07 F II c) 2 bb)	16,25	50,00	3,43	2,034	2,491	3 908	25,01
21.07 F II d) 1	14,89	45,50	3,14	1,975	2,283	2 916	22,91
21.07 F II d) 2	17,17	52,50	3,63	2,209	2,628	3 635	26,42
21.07 F II e)	18,22	56,00	3,85	2,438	2,783	3 122	28,04
21.07 F III a) 1	19,78	60,50	4,18	2,560	3,066	5 213	30,44
21.07 F III a) 2 aa)	22,39	68,50	4,73	2,828	3,460	6 035	34,45
21.07 F III a) 2 bb)	23,69	72,50	5,00	2,962	3,657	6 446	36,46
21.07 F III b) 1	21,33	65,50	4,50	2,776	3,300	5 309	32,83
21.07 F III b) 2	23,50	72,00	4,96	2,982	3,627	6 103	36,16
21.07 F III c) 1	22,55	69,00	4,76	2,946	3,483	5 385	34,71
21.07 F III c) 2	24,84	76,00	5,24	3,180	3,827	6 104	38,22
21.07 F III d) 1	24,77	76,00	5,23	3,255	3,816	5 522	38,13
21.07 F III d) 2	25,75	79,00	5,44	3,355	3,964	5 830	39,63
21.07 F III e)	26,44	81,00	5,58	3,487	4,066	5 625	40,69
21.07 F IV a) 1	29,67	91,00	6,26	3,840	4,599	7 819	45,66
21.07 F IV a) 2	32,27	99,00	6,82	4,108	4,993	8 641	49,67
21.07 F IV b) 1	31,22	95,50	6,59	4,056	4,833	7 916	48,05
21.07 F IV b) 2	32,90	101,00	6,95	4,228	5,086	8 444	50,63
21.07 F IV c)	32,44	99,50	6,85	4,226	5,016	7 992	49,93
21.07 F V a) 1	44,50	136,50	9,40	5,760	6,899	11 729	68,48
21.07 F V a) 2	45,15	138,50	9,53	5,827	6,998	11 935	69,49
21.07 F V b)	45,61	140,00	9,63	5,914	7,066	11 798	70,19
21.07 F VI à F IX	(³)	(³)	(³)	(³)	(³)	(³)	(³)
29.04 C III a) 1	5,15	16,00	1,09	0,827	0,827	1 622	7,93
29.04 C III a) 2	5,27	16,00	1,11	0,846	0,846	326	8,11

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8

29.04 C III b) 1	7,34	22,50	1,55	1,178	1,178	2 311	11,29
29.04 C III b) 2	7,50	23,00	1,58	1,203	1,203	464	11,54
35.05 A	5,66	17,50	1,19	0,908	0,908	1 783	8,71

(¹) Montants applicables selon le cas aux marchandises relevant des sous-positions 21.07 F VI à IX.

(²) Amounts applicable following the case on goods under subheadings 21.07 F VI to IX.

(³) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstelle 21.07 F VI bis IX anwendbar sind.

(⁴) Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sotto-posizioni 21.07 F VI a IX.

(⁵) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van onderverdeling 21.07 F VI tot en met IX, van toepassing zijn.

(⁶) Beløb der finder anvendelse på varer der henhører under positionen 21.07 F VI til IX.

(⁷) A la demande de l'intéressé, le montant compensatoire monétaire est calculé en tenant compte de la quantité réelle de lait écrémé en poudre contenue dans la marchandise.

(⁸) At the request of the interested party the monetary compensatory amount will be calculated on the basis of the actual quantity of skimmed milk powder contained in the goods.

(⁹) Auf Antrag wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der tatsächlich in der Ware enthaltenen Menge an Magermilchpulver berechnet.

(¹⁰) Su richiesta dell'interessato, l'importo compensativo monetario è calcolato prendendo in considerazione il quantitativo reale di latte scremato in polvere contenuto nella merce.

(¹¹) Op verzoek van de belanghebbende wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de werkelijke hoeveelheid magere-melkpoeder welke het goed bevat.

(¹²) På forespørgsel af de interesserede parter vil det monetære udligningsbeløb blive beregnet på grundlag af den reelle mængde af skummetmælkpulver indeholdt i varen.

(¹³) Montant résultant de l'application aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.

(¹⁴) Amount resulting from the application to the respective quantities of cereals or products coming from their transformation, of sugar or milk or milk products, contained in the goods of the compensatory amount applicable, according to their nature, to the said agricultural products exchanged in the natural state.

(¹⁵) Betrag, der sich ergibt aus der Anwendung auf die jeweils in der Ware enthaltene Menge an Getreide oder Getreideverarbeitungs-erzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen, des Ausgleichsbetrags, der auf diese Erzeugnisse anzuwenden wäre, je nachdem, in nicht verarbeitetem Zustand.

(¹⁶) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

(¹⁷) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidende in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

(¹⁸) Beløb, der er resultat af anvendelsen på visse mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter, der er sat i handelen, det anvendelige udligningsbeløb alt efter arten af de ændrede landbrugsprodukter.

ANNEXE II — ANNEX II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — BILAG II

Coefficients visés à l'article 4 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1463/73

Coefficients provided for in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1463/73

Koeffizienten in Artikel 4 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1463/73

Coefficienti di cui all'articolo 4, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1463/73

Coëfficiënten, in artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1463/73

Koefficienter, der er nævnt i artikel 4, stk. 3, forordning (EØF) nr. 1463/73

Italia: Secteurs de la viande de porc et du sucre	}	1,034
Pigmeat and Sugar		
Sektoren Schweinefleisch und Zucker		
Settore delle carni suine e zucchero		
Sektoren varkensvlees en suiker		
Svinekødsektoren og sukkersektoren		
autres secteurs figurant à l'annexe I	}	1,163
other products included in Annex I		
übrige Sektoren in Anhang I		
altri settori di cui all'allegato I		
andere in bijlage I vermelde sectoren		
andre sektorer i bilag I		
Ireland & United Kingdom	}	1,153
France		1,122

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — BILAG III ⁽¹⁾

Taux de change de la lire (article 10 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1463/73)

Exchange rate for the lira (Article 10 (3) of Regulation (EEC) No 1463/73)

Wechselkurse der Lire (Artikel 10 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1463/73)

Tasso di cambio della lira (articolo 10, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1463/73)

Wisselkoersen van de lire (Artikel 10, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1463/73)

Valutakurser for lire — artikel 10, stk. 3, forordning (EØF) nr. 1463/73

100 lires = 5,83948	FB/Flux
100 lires = 0,921931	Dkr
100 lires = 0,386787	DM
100 lires = 0,752672	FF
100 lires = 0,407317	Fl.
100 lires = 0,0645515	£ anglaise ou irlandaise

⁽¹⁾ Cette annexe ne s'applique qu'aux opérations ayant fait l'objet de l'accomplissement des formalités douanières d'exportation avant le 15 janvier 1974.

⁽¹⁾ This Annex is only applied to operations which have been the object of the fulfilment of customs export formalities before 15 January 1974.

⁽¹⁾ Dieser Anhang wird nur auf Ausfuhren angewandt, für die Ausfuhrzollformlichkeiten vor dem 15. 1. 1974 vorgenommen worden sind.

⁽¹⁾ Il presente allegato si applica solo alle operazioni le cui formalità doganali d'esportazione sono state espletate prima del 15 gennaio 1974.

⁽¹⁾ De bijlage wordt slechts toegepast op handelingen, die deel hebben uitgemaakt van de vervulling van douane-uitvoerformaliteiten voor 15 januari 1974.

⁽¹⁾ Dette bilag finder kun anvendelse på operationer, der har opfyldt toldformaliteterne for eksport før den 15. januar 1974.